

**Összefonódás előzetes bejelentése**  
**(Ügyszám COMP/M.3878 - PAI Partners/Permira/Cortefiel)**  
**Egyszerűsített eljárás alá vont ügy**

(2005/C 174/06)

(EGT vonatkozású szöveg)

1. 2005. július 5-én a Bizottság a Tanács 139/2004/EK <sup>(1)</sup> rendelete 4. cikke szerint bejelentést kapott a PAI Partners („PAI”, Franciaország) és a Permira Holdings Limited irányítása alá tartozó Permira (Europe) Limited („Permira”, Csatorna Szigetek) vállalatok tervezett összefonódásáról, amely szerint az előbbiek közös irányítást szereznek a Tanács rendeletének 3. cikke (1) bekezdése b) pontja szerint a Cortefiel S.A. („Cortefiel”, Spanyolország) vállalat felett 2005.06.20-án meghirdetett nyilvános vételi ajánlat útján.

2. Az érintett vállalatok üzleti tevékenysége a következő:

- PAI esetében: magán tőkealapok;
- Permira esetében: magán tőkealapok;
- Cortefiel esetében: ruhaneműk és ahhoz kapcsolódó termékek gyártása és kiskereskedelme; kozmetikumok kiskereskedelme.

3. A Bizottság, előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett tranzakció a 139/2004/EK rendelet hatálya alá tartozhat. Ettől eltekintve, e kérdésről a Bizottság a végleges döntés jogát fenntartja. A Bizottság, a Tanács 139/2004/EK <sup>(2)</sup> rendelete alá tartozó, bizonyos összefonódásokra vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felkéri az érdekelt harmadik feleket, hogy az ügylet kapcsán esetleges észrevételeiket nyújtsák be a Bizottsághoz.

Az észrevételeknek a közzétételt követő 10. napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételek beküldhetők a Bizottsághoz faxon (fax: (32-2) 296 43 01 vagy 296 72 44) vagy postai úton az alábbi hivatkozási számmal COMP/M.3878 PAI Partners/Permira/Cortefiel a következő címre:

Európai Bizottság  
Verseny Főigazgatóság,  
Fúziós Iktatási Osztály  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL C 56., 2005.3.05., 32. o.